

**RÈGLEMENT N° 342-2024**

---

Règlement abrogeant et remplaçant le règlement relatif à l'organisation par la MRC du Haut-Saint-Laurent d'un service de transport collectif sur son territoire.

---

**CONSIDÉRANT QUE** la MRC du Haut-Saint-Laurent a, conformément à l'article 678.0.2.7 du *Code municipal du Québec* (RLRQ, chapitre C-27.1, déclaré sa compétence à l'égard du transport collectif pour l'ensemble des municipalités de son territoire (règlement n° 315-2020);

**CONSIDÉRANT QUE** la MRC du Haut-Saint-Laurent organise des services de transport collectif sur son territoire et assure des liaisons avec des points situés à l'extérieur de celui-ci, et ce, conformément au pouvoir dont elle dispose en vertu de l'article 48.18 de la *Loi sur les transports* (RLRQ, chapitre T-12);

**CONSIDÉRANT** l'avis de motion donné lors de la séance du 21 février 2024;

**CONSIDÉRANT** le dépôt du projet de règlement abrogeant le règlement 318-2020 relatif à l'organisation par la MRC d'un service de transport collectif sur son territoire déposé lors de la séance du 21 février 2024;

Le Conseil décrète ce qui suit :

## **CHAPITRE 1 – ORGANISATION DU TRANSPORT COLLECTIF SUR LE TERRITOIRE**

### **1. DÉFINITIONS**

Les définitions suivantes s'appliquent pour l'interprétation du présent règlement :

- « *Arrêt* » : lieu autorisé et défini d'embarquement ou de débarquement;
- « *Conducteur* » : personne affectée à la conduite du véhicule affecté à tout service de transport collectif organisé par la MRC;
- « *Circuit* » : itinéraire préétabli;
- « *MRC* » : la Municipalité régionale de comté du Haut-Saint-Laurent;
- « *Représentant* » : un employé ou un représentant de la MRC;
- « *Transport collectif* » : service de transport de personnes qui met en commun des ressources visant à déplacer plusieurs personnes conjointement dans le même véhicule;
- « *Transport collectif sur circuit régulier* » : service de transport collectif à horaire fixe, sans réservation, opérant sur des circuits prédéfinis;
- « *Transport collectif à la demande* » : service de transport collectif à la demande et sur réservation permettant des déplacements entre des arrêts prédéterminés;
- « *Véhicule* » : minibus, autobus, taxi, automobile autorisée ou tout autre véhicule utilisé aux fins d'offrir tout service de transport en commun.

## **2. OBJECTIFS DE L'OFFRE DE SERVICE DE TRANSPORT COLLECTIF**

Le service de *transport collectif* vise à répondre aux besoins de mobilité des usagers et à garantir un service fiable et de qualité aux résidants du territoire et aux visiteurs; un accès aux loisirs, aux soins de santé, à l'éducation et généralement à satisfaire leurs besoins de mobilité. Les services sont organisés par la *MRC*.

## **3. STRUCTURE DE L'ORGANISATION DU TRANSPORT COLLECTIF**

La *MRC* organise un service de transport collectif sur circuit régulier et un service de transport collectif à la demande sur son territoire.

## **CHAPITRE 2 – FONCTIONNEMENT ET UTILISATION DU SERVICE**

### **4. TRANSPORT COLLECTIF SUR CIRCUIT RÉGULIER**

Le service de *transport collectif sur circuit régulier* est un service composé de trois circuits à horaires fixes et sans réservation.

#### **4.1 MUNICIPALITÉS DESSERVIES**

Les municipalités de la *MRC* étant desservies par un ou des *arrêts* du service de *transport collectif sur circuit régulier* sont les suivantes : Franklin, Godmanchester, Hinchinbrooke, Howick, Huntingdon, Ormstown, Saint-Anicet, Sainte-Barbe et Très-Saint-Sacrement.

Les municipalités situées à l'extérieur de la *MRC* ayant un ou des *arrêts* du service de *transport collectif sur circuit régulier* sur leur territoire sont les suivantes : Sainte-Martine et Salaberry-de-Valleyfield.

##### **4.1.1 Circuits**

Les circuits du service de *transport collectif sur circuit régulier*, et les arrêts qui y sont associés sont présentés à l'annexe I. Ces derniers peuvent être modifiés par résolution du conseil de la *MRC*.

#### **4.2 HORAIRE DU SERVICE**

Le service de *transport collectif sur circuit régulier* est offert du lundi au vendredi, excluant les jours fériés. L'horaire est présenté à l'annexe III et peut être modifié par résolution du conseil de la *MRC*.

#### **4.3 CONDITIONS D'ACCÈS**

Le service de *transport collectif sur horaire régulier* est offert à toutes personnes intéressées et est gratuit pour tous.

#### **4.4 EMBARQUEMENT ET DÉBARQUEMENT**

L'embarquement et le débarquement se font uniquement aux *arrêts* identifiés à l'annexe I ou, selon la direction de la course, de l'autre côté de la voie publique face à l'*arrêt*. La *MRC* a coordonné l'installation de panneaux de signalisation afin d'indiquer l'emplacement exact des *arrêts*. L'usager monte dans le *véhicule* et doit s'asseoir à un siège libre.

Les sièges situés derrière le chauffeur devraient être laissés à la disposition des personnes âgées, des personnes ayant des limitations fonctionnelles et les parents accompagnés de très jeunes enfants.

Un usager ne peut pas se déplacer entre deux *arrêts* situés à l'extérieur du territoire de la *MRC*. Son *arrêt* d'embarquement ou de débarquement doit obligatoirement se situer sur le territoire de la *MRC*.

## **5. TRANSPORT COLLECTIF À LA DEMANDE**

Le service de *transport collectif à la demande* est un service permettant à tout usager de se déplacer, sur demande et selon les horaires prédéterminés, entre deux *arrêts*. Comme il s'agit d'un service de transport collectif, l'usager peut être jumelé à d'autres personnes ayant des lieux d'origine ou de destination semblables aux siens et ce, dans un but d'optimisation des ressources.

### **5.1 MUNICIPALITÉS DESSERVIES**

Le *service de transport collectif à la demande* est offert dans toutes les municipalités du territoire de la *MRC*. Les deux secteurs de desserte sont les suivants :

- Secteur est : territoire composé des municipalités de Franklin, Havelock, Howick, Ormstown, Saint-Chrysostome et Très-Saint-Sacrement
- Secteur ouest : territoire composé des municipalités de Dundee, Elgin, Hinchinbrooke, Huntingdon, Godmanchester, Saint-Anicet et Sainte-Barbe

Un usager peut se déplacer, au sein de son secteur, conformément à l'horaire de service. Les points d'arrêts sont présentés à l'annexe II et peuvent être modifiés par résolution du conseil de la *MRC*.

### **5.2 HORAIRE DU SERVICE**

Le service de *transport collectif à la demande* est offert du lundi au vendredi, excluant les jours fériés. L'horaire détaillé est présenté à l'annexe IV et peut être modifié par résolution du conseil de la *MRC*

### **5.3 CONDITIONS D'ACCÈS**

Le service de *transport collectif à la demande* est offert à toutes personnes intéressées.

### **5.4 RÉSERVATIONS**

Afin de pouvoir procéder à une réservation, tout usager doit s'être préalablement inscrit auprès de la *MRC*. Telle inscription est gratuite. Seuls les usagers âgés de 16 ans et plus peuvent effectuer une réservation. Les usagers âgés de 13 ans et plus peuvent voyager sans accompagnateur mais une personne de 16 ans et plus doit réserver leur transport.

Tout déplacement devra être réservé au moins 24 heures à l'avance en communiquant avec la *MRC*. Les déplacements à être réalisés les lundis ou suivant un jour férié doivent être réservés au plus tard le dernier jour ouvrable précédent avant 15 h.

L'usager devra fournir les informations suivantes :

- Son nom;
- Son numéro d'usager en vigueur;
- Son numéro de téléphone;
- La journée et l'heure approximative souhaitée pour son déplacement (conformément à l'horaire présenté à l'annexe IV);
- L'*arrêt* d'embarquement souhaité;
- L'*arrêt* de débarquement souhaité.

La répartition tentera de proposer un déplacement répondant au mieux au besoin exprimé par l'usager en fonction des disponibilités.

## 5.5 MODIFICATION D'UNE RÉSERVATION

Une réservation peut être modifiée jusqu'à deux (2) heures ouvrables avant le départ, conditionnellement à ce que les *véhicules* en service soient disponibles pour effectuer le déplacement modifié.

## 5.6 ANNULATION D'UNE RÉSERVATION

Pour annuler une réservation, l'utilisateur doit communiquer avec la *MRC* au plus tard le jour ouvrable précédant le jour prévu du déplacement. Pour annuler un déplacement devant être réalisé un lundi ou une journée suivant un jour férié, l'utilisateur doit communiquer avec la *MRC* au plus tard le dernier jour ouvrable précédent avant 15 h.

## 5.7 EMBARQUEMENT ET DÉBARQUEMENT

L'utilisateur doit se présenter au lieu d'*arrêt* désigné 15 minutes avant l'heure qui lui a été désignée lors de sa réservation.

Le débarquement se fait uniquement au lieu d'*arrêt* désigné lors de la réservation.

## 5.8 TARIFS ET MODES DE PAIEMENT

Tout usager du service de *transport collectif à la demande* doit, selon le tarif applicable et de la manière prévue, acquitter son droit de passage lors de son embarquement à bord d'un véhicule.

Les droits de passage doivent être acquittés au conducteur en argent comptant, en monnaie exacte.

Les tarifs applicables sont décrétés par résolution du conseil de la *MRC* et sont présentés à l'annexe V.

## **LES SECTIONS SUIVANTES S'APPLIQUENT AU TRANSPORT COLLECTIF EN GÉNÉRAL.**

### 6. CORRESPONDANCE

Un usager peut utiliser successivement le service de *transport collectif sur circuit régulier* et le service de *transport collectif sur demande*. Celui-ci doit détenir une réservation valide du service de *transport collectif à la demande*.

Les deux services de *transport collectif* sont intégrés au sein d'une offre cohérente et la *MRC* mettra en œuvre tous les efforts raisonnables nécessaires afin d'offrir aux usagers une correspondance harmonieuse entre les services.

### 7. AUTRES MODALITÉS D'UTILISATION

#### 7.1 RESPECT DE L'HORAIRE

Bien que la *MRC* mette en œuvre tous les efforts raisonnables afin que les services de *transport collectif* offerts respectent à plus ou moins 15 minutes près les horaires prévus, elle se dégage de la responsabilité de tout retard causé par des situations imprévues, notamment : panne de courant, accident de la route, bris de chaussée, conditions climatiques défavorables.

#### 7.2 OBLIGATION D'ACCOMPAGNEMENT

Tout enfant âgé de 12 ans et moins doit être accompagné d'un adulte responsable lors de tout déplacement en *transport collectif*, et ce, pendant toute la durée du déplacement.

### 7.3 ANIMAUX

Dans un *véhicule* affecté au *transport collectif*, il est permis à toute personne d'être accompagnée d'un chien guide ou d'un animal d'assistance sous réserve de la présentation d'une preuve de certification, d'un document d'accréditation ou d'une note médicale.

Dans toutes autres circonstances, les animaux sont interdits.

### 7.4 BAGAGES

Les bagages à main sont permis dans les véhicules. Ceux-ci doivent être placés sur les genoux de l'utilisateur, sans nuire aux autres passagers. En aucun temps, les bagages ne peuvent être déposés dans les allées des véhicules.

Dans le service *de transport collectif à la demande*, le coffre arrière des véhicules peut être utilisé afin de transporter certains bagages plus encombrants. L'utilisateur doit, lors de sa réservation, mentionner qu'il désire transporter un bagage dans le coffre arrière.

### 7.5 POUSETTES/MARCHETTES

Les poussettes/marchettes préalablement pliées sont acceptées dans les *véhicules*. Le conducteur ne manipule pas les poussettes/marchettes et n'offre pas d'assistance à l'embarquement et au débarquement. Celles-ci peuvent être embarquées dans le coffre arrière des *véhicules* du service *de transport collectif à la demande*.

### 7.6 OBJETS PERDUS OU VOLÉS

Bien que la *MRC* ne soit pas responsable des objets perdus ou volés, l'utilisateur doit aviser la *MRC* le plus rapidement possible de toute perte afin qu'elle fasse les vérifications d'usage dans les *véhicules* assignés au *transport collectif*.

### 7.7 POURBOIRES

Il est interdit aux *conducteurs* affectés aux services de *transport collectif* d'accepter quelconque pourboire.

## 8. RÈGLES D'UTILISATION DES SERVICES DE TRANSPORT COLLECTIF

En tout temps, à bord d'un véhicule affecté au *transport collectif*, il est interdit :

- a) de gêner ou d'entraver la libre circulation des personnes, notamment en s'immobilisant, en rôdant, en flânant, en déposant ou en transportant un sac, un contenant ou un autre objet qui obstrue le passage ou la circulation;
- b) de mettre en péril la sécurité des personnes ou du matériel roulant;
- c) de se coucher ou de s'étendre sur un banc, sur un siège, sur le sol ou sur le plancher et de s'asseoir ailleurs que sur le banc ou le siège prévu à cet effet;
- d) de poser un pied sur un banc ou un siège ou d'y placer un objet susceptible de le souiller;
- e) de désobéir à une directive ou un pictogramme affiché dans un véhicule;
- f) de consommer nourriture ou boisson;
- g) de retarder ou de nuire au travail d'un représentant de la *MRC* ou d'un *conducteur*;
- h) de troubler, incommoder ou déranger le *conducteur* ou un autre usager par quelque moyen que ce soit, notamment par un comportement inapproprié, un ton de voix élevé, ou une utilisation inappropriée de matériel électronique ou de communication;
- i) de crier, de clamer, de flâner, de se livrer à une altercation ou à toute autre forme de bruit volontaire dans les véhicules;
- j) d'utiliser une radio ou tout autre appareil pouvant diffuser du son par un moyen autre que des écouteurs personnels;

- k) d'être pieds nus ou torse nu ou de ne pas être convenablement vêtu(e);
- l) d'allumer une allumette, un briquet ou tout autre objet provoquant une flamme ou des étincelles;
- m) de fumer ou de vapoter;
- n) de porter des patins à glace, à roues alignées, à roulettes ou tout autre objet ou équipement similaire;
- o) de transporter des patins à glace, à moins qu'ils ne soient munis d'un protège-lame ou insérés dans un sac conçu à cet effet;
- p) de manipuler ou d'utiliser un extincteur, une issue de secours ou tout autre appareil ou dispositif manifestement destiné à n'être utilisé qu'en cas d'urgence, sauf si l'urgence se présente;
- q) de manœuvrer ou d'utiliser de quelque façon que ce soit un appareil, un dispositif, un équipement dont l'usage est réservé au *conducteur*;
- r) de déplacer un panneau, un pictogramme, une affiche, un cordon de sécurité ou tout autre objet similaire;
- s) de faire usage d'un pointeur au laser ou autre objet lumineux similaire;
- t) d'être en possession de matériel explosif ou pyrotechnique ou de tout gaz, liquide ou matière dangereuse ou dégageant une odeur nauséabonde;
- u) de souiller un bien, notamment en déposant sur ce bien ou en y abandonnant tout déchet, papier, liquide ou autre rebut ailleurs que dans une poubelle ou un autre réceptacle destiné à contenir un tel rebut;
- v) de faire, d'apposer ou de graver une inscription, un dessin, un graffiti, un tag, un autocollant ou toute autre figure;
- w) de procéder à tout type d'affichage;
- x) d'endommager un bien, le dérégler ou le modifier de façon à en empêcher ou limiter son fonctionnement normal;
- y) de retarder, de quelque manière que ce soit, le départ du véhicule ou d'entraver son mouvement, notamment en empêchant ou en retardant la fermeture d'une porte du véhicule;
- z) de tenter de monter à bord d'un véhicule ou d'en descendre lorsque ce dernier est en mouvement;
- za) de faire usage, d'ouvrir, de franchir ou d'opérer le mécanisme d'ouverture d'une sortie de secours d'un véhicule, sauf en cas de nécessité;
- zb) de procéder à tout type de sollicitation, harcèlement ou intimidation à bord des véhicules.

## **9. SANCTIONS**

### **9.1 EXCLUSION**

La *MRC* se réserve le droit d'exclure de façon temporaire ou permanente un usager de son service de *transport collectif* si celui-ci contrevient au présent règlement.

### **9.2 INTERDICTION D'ENTRÉE OU EXPULSION**

La *MRC* se réserve le droit de refuser l'entrée à un usager ou d'expulser un usager dont le comportement peut nuire à la sécurité ou à la quiétude des usagers dans les *véhicules* assignés au *transport collectif*.

En outre, celle-ci peut en tout temps suspendre l'accès au *transport collectif* d'un utilisateur si des comportements inadéquats étaient observés. Une attention particulière est portée à tout comportement à caractère violent ou sexuel à bord des *véhicules*. Une suspension temporaire ou permanente d'un utilisateur peut être effectuée par la *MRC* en fonction de la gravité de l'acte.

### **9.3 PÉNALITÉ POUR NON-RESPECT D'UNE RÉSERVATION**

Une pénalité équivalente au coût du déplacement réservé est automatiquement facturée à l'utilisateur du *transport collectif à la demande* dans le cas où celui-ci ne se présente pas à l'embarquement, à l'arrêt prévu et à l'heure prévue de son déplacement, tel que convenu au moment de la réservation. Deux pénalités non payées pour un même usager entraînent automatiquement une suspension de service pour cet usager. Pour lever une suspension de service, l'utilisateur devra communiquer avec la MRC.

## **10. SUSPENSION DES SERVICES**

### **10.1 CONDITIONS CLIMATIQUES**

La MRC se réserve le droit de suspendre temporairement les services de *transport collectif* en tout ou en partie, si elle juge que les conditions climatiques (neige, verglas, vent, etc.) mettent en péril ses usagers, les *conducteurs des véhicules* ou ses employés.

### **10.2 CAS FORTUITS**

La MRC se réserve le droit de suspendre temporairement les services de *transport collectif*, en tout ou en partie, dans les cas fortuits, de mesures sanitaires ou de force majeure.

## **11. SERVICE À LA CLIENTÈLE**

### **11.1 RÉSERVATIONS**

Pour effectuer toute réservation, les usagers doivent communiquer avec la MRC au 450 264-5411 poste 300, du lundi au jeudi entre 8 h et 16 h et le vendredi entre 8 h et 15h30.

### **11.2 DEMANDE DE RENSEIGNEMENT/SUGGESTION**

Toute demande de renseignement ou suggestion relative au service de transport peut être transmise par la poste à la MRC à Transport collectif de la MRC du Haut-Saint-Laurent, 10, rue King, bureau 400, Huntingdon (Québec) J0S 1H0 ou par courriel à l'adresse électronique [transport@mrchsl.com](mailto:transport@mrchsl.com) ou par téléphone en composant le 450 264-5411 poste 300.

### **11.3 AVIS**

De temps à autre, des avis émanant de la MRC ou peuvent être affichés dans les *véhicules* conformément aux procédures prévues par la loi. Il est de la responsabilité de l'utilisateur d'en prendre connaissance.

### **11.4 PLAINTES**

Toute plainte concernant les services de *transport collectif* doit être soumise dans les meilleurs délais à la MRC. Afin que sa plainte soit traitée efficacement, l'utilisateur doit fournir le maximum de détails (personnes impliquées, témoins, date, heure, lieu, zone ou ligne, arrêt, etc.).

Les plaintes peuvent être déposées par téléphone au 450 264-5411 poste 300, par courriel à l'adresse électronique [transport@mrchsl.com](mailto:transport@mrchsl.com) ou par écrit à l'adresse suivante : Transport collectif de la MRC du Haut-Saint-Laurent, 10, rue King, bureau 400, Huntingdon (Québec) J0S 1H0.

## 12. ENTRÉE EN VIGUEUR

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

---

Louise Lebrun  
Préfète

---

Pierre Caza  
Directeur général et greffier-trésorier

AVIS DE MOTION DONNÉ LE 21 FÉVRIER 2024

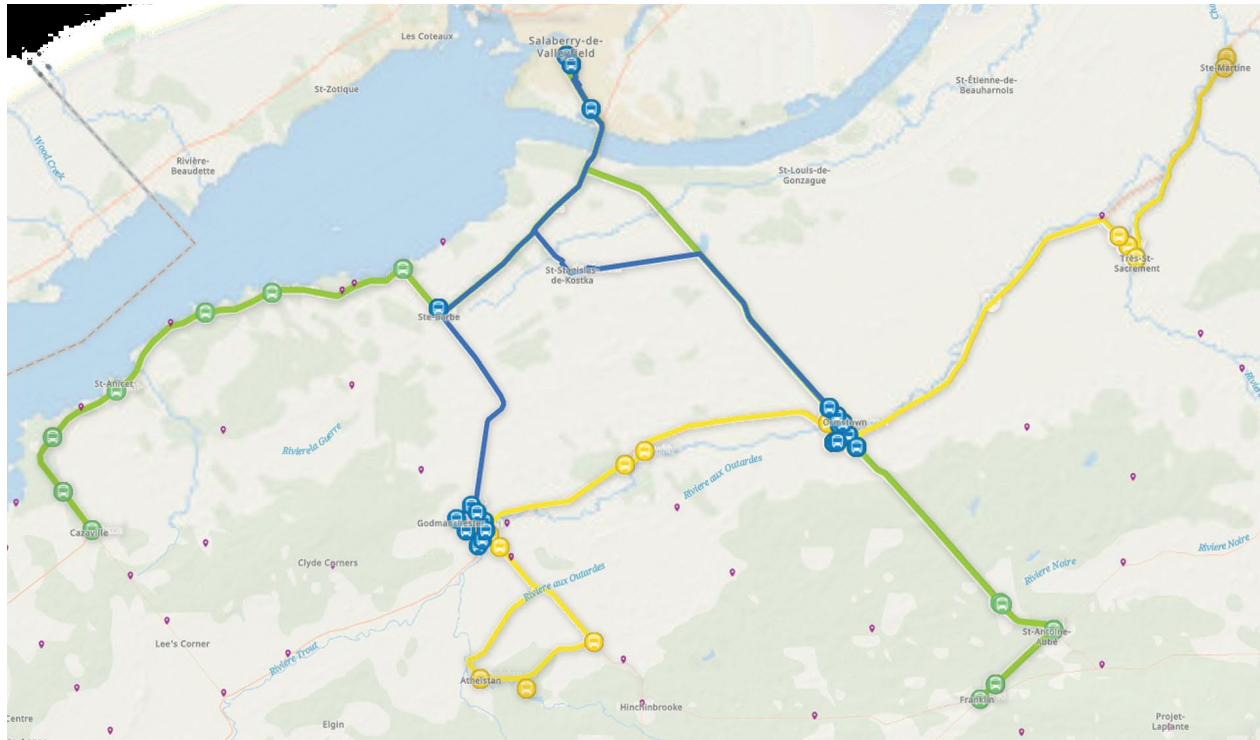
DÉPÔT DU PROJET LE 21 FÉVRIER 2024

PUBLICATION ET AFFICHAGE LE 27 FÉVRIER 2024

PROJET



## ANNEXE I – PARCOURS ET ARRÊTS DU SERVICE DE TRANSPORT COLLECTIF SUR CIRCUIT RÉGULIER



### Parcours

#### Arrêts dans la MRC

| Arrêt  | Municipalité         | Parcours                   |
|--|----------------------|----------------------------|
| 80, route 138A                               | Godmanchester        | Ligne jaune                |
| 138A / rue Thériault                         | Godmanchester        | Ligne jaune                |
| 202 / rue Bergeron                           | Godmanchester        | Ligne bleue                |
| Rue Mill / rue du Parc                       | Howick               | Ligne jaune                |
| Rue Lambton, Parc Napoléon-Parent            | Howick               | Ligne jaune                |
| Montée des Irlandais / Rang du Moulin        | Très-Saint-Sacrement | Ligne jaune                |
| Maison Russet, 142 route 202                 | Huntingdon           | Ligne jaune                |
| Rue Châteauguay (138) / rue Bouchette        | Huntingdon           | Ligne bleue                |
| Rue Arthur-Pigeon / route 202                | Huntingdon           | Ligne jaune                |
| Rue Châteauguay (138), Promenade Léo-Beaudin | Huntingdon           | Ligne bleue<br>Ligne jaune |
| Rue Lake / rue Châteauguay (138)             | Huntingdon           | Ligne bleue                |
| Rue Lake / rue West                          | Huntingdon           | Ligne bleue                |

|  |               |   |
|--|---------------|---|
| Rue Lake / chemin Ridge (202)                  | Huntingdon    | Ligne bleue                               |
| Rue F-Cleyn / rue York                         | Huntingdon    | Ligne bleue<br>Ligne jaune                |
| Rue York / rue Dalhousie                       | Huntingdon    | Ligne jaune                               |
| Clinique médicale de Huntingdon, rue F-Cleyn   | Huntingdon    | Ligne bleue                               |
| 1473, route 201 (Super C)                      | Ormstown      | Ligne bleue<br>Ligne jaune<br>Ligne verte |
| 4, rue Bridge                                  | Ormstown      | Ligne bleue<br>Ligne jaune<br>Ligne verte |
| Rue du Marais / rue de la Vallée               | Ormstown      | Ligne bleue<br>Ligne jaune                |
| Rue Bridge / rue Lambton                       | Ormstown      | Ligne bleue                               |
| Rue Church / rue Lambton                       | Ormstown      | Ligne bleue<br>Ligne jaune<br>Ligne verte |
| Rue Church / rue Gale                          | Ormstown      | Ligne bleue<br>Ligne verte                |
| 201 / rue Borden                               | Ormstown      | Ligne bleue                               |
| Rue Gale, hôpital Barrie Memorial              | Ormstown      | Ligne jaune                               |
| Chemin d'Athelstan / chemin Ridge              | Hinchinbrooke | Ligne jaune                               |
| Érablière Jamieson, 132 chemin Brook           | Hinchinbrooke | Ligne jaune                               |
| Chemin Ridge / route 202                       | Hinchinbrooke | Ligne jaune                               |
| CLC Cazaville, 2315 Montée de Cazaville        | Saint-Anicet  | Ligne verte                               |
| Garage Jeannot Caza, 2100 Chemin Saint-Charles | Saint-Anicet  | Ligne verte                               |
| Chemin Sainte-Croix / route 132                | Saint-Anicet  | Ligne verte                               |
| Marché Tradition, 1562 route 132               | Saint-Anicet  | Ligne verte                               |
| Parc Génier, Chemin Génier                     | Saint-Anicet  | Ligne verte                               |
| Garage Crevier, Route 209 / route 202          | Franklin      | Ligne verte                               |
| Les vergers Leahy, 1772 route 209              | Franklin      | Ligne verte                               |
| Route 209 / route 201                          | Franklin      | Ligne verte                               |
| Camping Lac des Pins, 3625 route 201           | Franklin      | Ligne verte                               |
| Coopérative BMR Uniag, 59 Montée du Lac        | Sainte-Barbe  | Ligne bleue<br>Ligne verte                |
| Dépanneur de la Courbe, Chemin Sainte-Barbe    | Sainte-Barbe  | Ligne verte                               |
| Restaurant Le Fût-Moir, 1080 route 132         | Sainte-Barbe  | Ligne verte                               |

## Arrêts à l'extérieur de la MRC

| Arrêt   | Municipalité             | Circuits                   |
|---|--------------------------|----------------------------|
| Rue Saint-Joseph / rue de la Station                                    | Sainte-Martine           | Ligne jaune                |
| Rue saint-Joseph / rue des Copains                                      | Sainte-Martine           | Ligne jaune                |
| Saint-Jean-Baptiste Ouest (cimetière)                                   | Sainte-Martine           | Ligne jaune                |
| Hôpital du Suroît, rue Saint-Thomas                                     | Salaberry-de-Valleyfield | Ligne bleue<br>Ligne verte |
| Collège de Valleyfield, rue Saint-Thomas (Bibliothèque Armand-Frappier) | Salaberry-de-Valleyfield | Ligne bleue<br>Ligne verte |
| Clinique médicale des Bâtisseurs, chemin Larocque                       | Salaberry-de-Valleyfield | Ligne bleue<br>Ligne verte |

## ANNEXE II – ARRÊTS DU SERVICE DE TRANSPORT COLLECTIF À LA DEMANDE

| Arrêt   | Municipalité  |
|---|---------------|
| Chemin Dundee centre / chemin de la Vieille-douane                          | Dundee        |
| Montée Smallman / chemin Sodom  | Dundee        |
| Chemin de la Pointe-Leblanc / 1 <sup>ère</sup> rue de la Pointe-Leblanc     | Dundee        |
| Montée Gordon / avenue 1 de la montée Gordon                                | Dundee        |
| 132, Réserve nationale de faune du Lac Saint-François                       | Dundee        |
| Chemin Dundee centre / montée Smallman                                      | Dundee        |
| Chemin Dundee centre / montée Watson  | Dundee        |
| Chemin de la 1 <sup>ère</sup> Concession, stationnement pont de Powerscourt | Elgin         |
| 202 / 201   | Franklin      |
| 209 / chemin de l'Artifice  | Franklin      |
| Chemin de Covey Hill / montée Dorea   | Franklin      |
| Montée de Covey Hill / chemin de Covey Hill                                 | Franklin      |
| 202 / 209   | Franklin      |
| 209 / 201   | Franklin      |
| 201 / rue Yelle   | Franklin      |
| Rue de l'Église / rue du Parc   | Franklin      |
| 201, Camping Lac des Pins   | Franklin      |
| 202 / rue Bergeron  | Godmanchester |
| 138A / montée de Rockburn   | Godmanchester |
| 202 / chemin Teafield   | Godmanchester |
| 138 / montée Morrison   | Godmanchester |
| Montée Smellie / chemin Ridge   | Godmanchester |
| Chemin Arnold / chemin Carrefour front                                      | Godmanchester |
| Chemin Beaver / Chemin Arnold   | Godmanchester |
| Chemin de Planches / chemin Teafield  | Godmanchester |

|  |                              |
|--|------------------------------|
| Chemin Ridge / chemin Arnold                           | Godmanchester (Saint-Anicet) |
| 138 / montée Fortin                                    | Godmanchester (Elgin)        |
| 138 / montée Leblanc                                   | Godmanchester (Elgin)        |
| Chemin de Covey Hill / rue Fraser                      | Havelock                     |
| Chemin de Covey Hill, Camping Frontière enchantée      | Havelock                     |
| 203 / chemin de Covey Hill                             | Havelock                     |
| 203 / 202  | Havelock                     |
| Chemin Ridge / chemin d'Athelstan                      | Hinchinbrooke                |
| Rue Main / rue Tamarac                                 | Hinchinbrooke                |
| Rue Main / chemin de la 1 <sup>ère</sup> Concession    | Hinchinbrooke                |
| Rue Grouse / Rue Donnert                               | Hinchinbrooke                |
| Chemin Brooks (hôtel de ville)                         | Hinchinbrooke                |
| 202 / montée de Rockburn                               | Hinchinbrooke                |
| 202 / Chemin Gore                                      | Hinchinbrooke                |
| Chemin Ridge / 202                                     | Hinchinbrooke                |
| Chemin Gore / montée de Rockburn                       | Hinchinbrooke                |
| Montée de Rockburn / chemin de la Rivière aux outardes | Hinchinbrooke                |
| 202 / rue Lawrence                                     | Hinchinbrooke                |
| Chemin Fairview (aréna)                                | Hinchinbrooke                |
| Rue Fairfield / rue Fairhaven                          | Hinchinbrooke                |
| <i>Parc Napoléon-Parent, rue Lambton</i>               | <i>Howick</i>                |
| <i>Rue Lake / chemin Ridge</i>                         | <i>Huntingdon</i>            |
| <i>Rue Lake / rue Châteauguay (138)</i>                | <i>Huntingdon</i>            |
| <i>Rue Châteauguay (138), Parc Léo-Beaudin</i>         | <i>Huntingdon</i>            |
| Rang Dumas, Club de golf Ormstown                      | Ormstown                     |
| 201 / rang Dumas                                       | Ormstown/Franklin            |
| Montée Bryson / 4 <sup>e</sup> rang                    | Ormstown                     |
| <i>1473, route 201, Super C</i>                        | <i>Ormstown</i>              |
| <i>201 / rue Isabelle</i>                              | <i>Ormstown</i>              |
| <i>Rue Church / rue Lambton</i>                        | <i>Ormstown</i>              |
| <i>Rue Gale / rue Church</i>                           | <i>Ormstown</i>              |
| 4 <sup>e</sup> avenue / 132                            | Saint-Anicet                 |
| 14 <sup>e</sup> avenue / 132                           | Saint-Anicet                 |
| 19 <sup>e</sup> avenue / 132                           | Saint-Anicet                 |
| Chemin Génier / 132                                    | Saint-Anicet                 |
| 132 / 40 <sup>e</sup> avenue                           | Saint-Anicet                 |
| Montée Quesnel / 132                                   | Saint-Anicet                 |
| 132, Manoir Lac Saint-François                         | Saint-Anicet                 |
| 132 / avenue Jules Léger                               | Saint-Anicet                 |
| 132, Camping Saint-Anicet                              | Saint-Anicet                 |
| 132 / 70 <sup>e</sup> avenue                           | Saint-Anicet                 |

|   |                              |
|---|------------------------------|
| Chemin Ste-Croix / 101 <sup>e</sup> avenue                            | Saint-Anicet                 |
| Chemin Ste-Croix / 120 <sup>e</sup> avenue                            | Saint-Anicet                 |
| 132, Camping Le Dauphin   | Saint-Anicet                 |
| Chemin Trépanier / chemin Saint-Charles                               | Saint-Anicet                 |
| 136 <sup>e</sup> rue / 138 <sup>e</sup> avenue                        | Saint-Anicet                 |
| 132 / chemin Saint-Charles  | Saint-Anicet                 |
| Montée de Cazaville / chemin de la Rivière-la Guerre                  | Saint-Anicet                 |
| Chemin Leahy / montée Cooper Centre d'interprétation du site Droulers | Saint-Anicet                 |
| Chemin Stuart / chemin Neuf   | Saint-Anicet                 |
| Chemin Neuf / montée de Cazaville                                     | Saint-Anicet                 |
| Chemin de la Rivière-la Guerre (avant rond-point vers montée Quesnel) | Saint-Anicet                 |
| Chemin de planches / 132  | Saint-Anicet (Sainte-Barbe)  |
| Chemin des Prairies / chemin de Planches                              | Saint-Anicet (Sainte-Barbe)  |
| Montée de Cazaville / chemin Ridge                                    | Saint-Anicet (Godmanchester) |
| Rang du Moulin / chemin de la Rivière-des-Anglais                     | Saint-Chrysostome            |
| 209 / rue Duncan  | Saint-Chrysostome            |
| 209 / rue Saint-Léon  | Saint-Chrysostome            |
| Rue des Pins / rue Jean   | Saint-Chrysostome            |
| Rang Saint-Jean-Baptiste / montée du Rocher                           | Saint-Chrysostome            |
| Rang Saint-Charles / rue Notre-Dame (203)                             | Saint-Chrysostome/Havelock   |
| 132 (Dépanneur montée du lac)   | Sainte-Barbe                 |
| Chemin Seigneurial / Chemin Bord-de-l'Eau                             | Sainte-Barbe                 |
| 43 <sup>e</sup> avenue / 132  | Sainte-Barbe                 |
| Chemin Bord-de-l'Eau / 14 <sup>e</sup> avenue                         | Sainte-Barbe                 |
| <i>Chemin de l'Église (hôtel de ville)</i>                            | <i>Sainte-Barbe</i>          |
| Rang du Moulin (203) / rang des Écossais                              | Très-Saint-Sacrement         |
| <i>Montée des Irlandais / Rang du Moulin (hôtel de ville)</i>         | <i>Très-Saint-Sacrement</i>  |
| <i>138, Église Georgetown / rue Mill</i>                              | <i>Très-Saint-Sacrement</i>  |

## ANNEXE III – HORAIRE DU SERVICE DE TRANSPORT COLLECTIF SUR CIRCUIT RÉGULIER

|                    |                               |          |          |          |          |          |
|--------------------|-------------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|
| <b>Ligne bleue</b> |                               | Trajet 1 | Trajet 2 | Trajet 3 | Trajet 4 |          |
|                    | Ormstown                      | 7 h 00   | 10 h 40  | 14 h 30  | 18 h 00  |          |
|                    | Saint-Louis-de-Gonzague       | 7 h 21   | 11 h 01  | 14 h 51  | 18 h 21  |          |
|                    | Salaberry-de-Valleyfield      | 7 h 41   | 11 h 21  | 15 h 11  | 18 h 41  |          |
|                    | Sainte-Barbe                  | 8 h 18   | 11 h 58  | 15 h 48  | 19 h 18  |          |
|                    | Huntingdon                    | 8 h 27   | 12 h 07  | 15 h 57  | 19 h 27  |          |
|                    | Huntingdon                    | 8 h 45   | 12 h 30  | 16 h 15  | 19 h 45  |          |
|                    | Sainte-Barbe                  | 9 h 00   | 12 h 45  | 16 h 30  | 20 h 00  |          |
|                    | Salaberry-de-Valleyfield      | 9 h 30   | 13 h 15  | 17 h 00  | 20 h 30  |          |
|                    | Saint-Louis-de-Gonzague       | 9 h 57   | 13 h 42  | 17 h 27  | 20 h 57  |          |
| Ormstown           | 10 h 08                       | 13 h 53  | 17 h 38  | 21 h 08  |          |          |
| <b>Ligne jaune</b> |                               | Trajet 1 | Trajet 2 | Trajet 3 | Trajet 4 | Trajet 5 |
|                    | Hinchinbrooke                 | 5 h 50   | 8 h 13   | 11 h 10  | 15 h 00  | 17 h 28  |
|                    | Huntingdon                    | 6 h 04   | 8 h 27   | 11 h 24  | 15 h 14  | 17 h 42  |
|                    | Godmanchester                 | 6 h 16   | 8 h 39   | 11 h 36  | 15 h 26  | 17 h 54  |
|                    | Ormstown                      | 6 h 25   | 8 h 48   | 11 h 45  | 15 h 35  | 18 h 03  |
|                    | Howick / Très-Saint-Sacrement | 6 h 47   | 9 h 10   | 12 h 07  | 15 h 57  | 18 h 25  |
|                    | Sainte-Martine                | 6 h 59   | 9 h 22   | 12 h 19  | 16 h 09  | 18 h 37  |
|                    | Sainte-Martine                | 7 h 10   | 9 h 35   | 12 h 30  | 16 h 25  | 18 h 40  |
|                    | Très-Saint-Sacrement / Howick | 7 h 20   | 9 h 45   | 12 h 40  | 16 h 35  | 18 h 50  |
|                    | Ormstown                      | 7 h 35   | 10 h 00  | 12 h 55  | 16 h 50  | 19 h 05  |
|                    | Godmanchester                 | 7 h 53   | 10 h 18  | 13 h 13  | 17 h 08  | 19 h 23  |
|                    | Huntingdon                    | 8 h 02   | 10 h 27  | 13 h 22  | 17 h 17  | 19 h 32  |
|                    | Hinchinbrooke                 | 8 h 13   | 10 h 38  | 13 h 33  | 17 h 28  | 19 h 43  |
| <b>Ligne verte</b> |                               | Trajet 1 | Trajet 2 | Trajet 3 | Trajet 4 |          |
|                    | Saint-Anicet                  | 6 h 10   | 8 h 35   | 12 h 15  | 15 h 20  |          |
|                    | Sainte-Barbe                  | 6 h 26   | 8 h 51   | 12 h 31  | 15 h 36  |          |
|                    | Saint-Stanislas-de-Kostka     | 6 h 40   | 9 h 05   | 12 h 45  | 15 h 50  |          |
|                    | Ormstown                      | 6 h 52   | 9 h 17   | 12 h 57  | 16 h 02  |          |
|                    | Franklin                      | 7 h 03   | 9 h 28   | 13 h 08  | 16 h 13  |          |
|                    | Franklin                      | 7 h 20   | 10 h 15  | 13 h 30  | 16 h 30  |          |
|                    | Ormstown                      | 7 h 34   | 10 h 29  | 13 h 44  | 16 h 44  |          |
|                    | Saint-Stanislas-de-Kostka     | 7 h 49   | 10 h 44  | 13 h 59  | 16 h 59  |          |
|                    | Sainte-Barbe                  | 7 h 57   | 10 h 52  | 14 h 07  | 17 h 07  |          |
| Saint-Anicet       | 8 h 07                        | 11 h 02  | 14 h 17  | 17 h 17  |          |          |

## ANNEXE IV – HORAIRE DU SERVICE DE TRANSPORT COLLECTIF À LA DEMANDE

|  |  |
|--|--|
| <b>Godmanchester, Hinchinbrooke, Dundee, Elgin, Saint-Anicet → Huntingdon</b>          | <b>Huntingdon → Godmanchester, Hinchinbrooke, Elgin, Dundee, Saint-Anicet</b>          |
| Entre 7 h et 17 h, du lundi au vendredi (à l'exception des fériés)                     | Entre 7 h et 17 h, du lundi au vendredi (à l'exception des fériés)                     |
| <b>Dundee, Godmanchester, Saint-Anicet → Sainte-Barbe</b>                              | <b>Sainte-Barbe → Dundee, Godmanchester, Saint-Anicet</b>                              |
| Entre 7 h et 17 h, du lundi au vendredi (à l'exception des fériés)                     | Entre 7 h et 17 h, du lundi au vendredi (à l'exception des fériés)                     |
| <b>Franklin, Havelock, Saint-Chrysostome → Ormstown</b>                                | <b>Ormstown → Franklin, Havelock, Saint-Chrysostome</b>                                |
| Entre 7 h et 17 h, du lundi au vendredi (à l'exception des fériés)                     | Entre 7 h et 17 h, du lundi au vendredi (à l'exception des fériés)                     |
| <b>Havelock, Saint-Chrysostome, Très-Saint Sacrement → Howick/Très Saint-Sacrement</b> | <b>Howick/Très Saint-Sacrement → Havelock, Saint-Chrysostome, Très-Saint Sacrement</b> |
| Entre 7 h et 17 h, du lundi au vendredi (à l'exception des fériés)                     | Entre 7 h et 17 h, du lundi au vendredi (à l'exception des fériés)                     |

\* L'heure exacte du départ sera confirmée par un(e) employé(e) de la MRC en fonction des réservations

Résolution 10496-09-23 adoptée le 20 septembre 2023

## **ANNEXE V – TARIFS DU SERVICE DE TRANSPORT COLLECTIF À LA DEMANDE**

### **Pour le transport collectif sur demande :**

|                    |          |
|--------------------|----------|
| Entre 0 et 10 km   | 7,00 \$  |
| Entre 10 et 20 km  | 9,00 \$  |
| Entre 20 et 30 km  | 11,00 \$ |
| Entre 30 et 40 km  | 14,00 \$ |
| Entre 40 et 50 km  | 16,00 \$ |
| 50 km et plus      | 18,00 \$ |
| Annulation tardive | 15,00 \$ |

(- de 120 min.)

(limité au territoire de la MRC du Haut-Saint-Laurent)

### **Tarifification non-résident de la MRC du Haut-Saint-Laurent :**

|                    |          |
|--------------------|----------|
| Entre 0 et 10 km   | 15,00 \$ |
| Entre 10 et 20 km  | 21,00 \$ |
| Entre 20 et 30 km  | 27,00 \$ |
| Entre 30 et 40 km  | 33,00 \$ |
| Entre 40 et 50 km  | 39,00 \$ |
| 50 km et plus      | 45,00 \$ |
| Annulation tardive | 15,00 \$ |

(- de 120 min.)

(limité au territoire de la MRC du Haut-Saint-Laurent)

Le kilométrage est établi selon la distance de route entre le point de service du lieu d'origine et le point de service du lieu de destination par le chemin le plus court en kilomètres.

La grille tarifaire s'applique aux treize municipalités du Haut-Saint-Laurent selon les modalités en vigueur (secteur de desserte, horaire, etc.).

Le déplacement d'un accompagnateur est facturé au même tarif que l'utilisateur pour l'aller et pour le retour.



Les enfants de 12 ans et moins doivent être accompagnés d'un adulte. Le transport est gratuit pour les enfants de 12 ans et moins.

Toute modification à une réservation ou toute annulation de déplacement n'ayant pas été communiquée par l'utilisateur au transporteur au moins 120 minutes à l'avance entraînera une pénalité de 15 \$ à l'utilisateur lors de son déplacement subséquent.

*Résolution 10332-04-23 adoptée le 19 avril 2023*

PROJET